

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —
Acréscio o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN
AND DIU

Secretariat

Notification

SD/CAP/64

On deputation from the Government of India, Ministry of Rehabilitation, Shri Gulab L. Ajwani, Regional Settlement Commissioner-cum-Custodian of Evacuee Property, Rajasthan, Jaipur, is appointed as Custodian of Evacuee Property, Government of Goa, Daman and Diu, in a temporary capacity with effect from the forenoon of 26th June, 1965, until further orders.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

M. C. Sharma
Chief Secretary

Panjim, 26th June, 1965.

General Administration Department

Civil Administration Services

Order

The temporary appointment of Umacanta Balrama Naique, to the post of clerk of the Civil Administration Services Staff, made by order dated 12th June 1963, published in the Government Gazette no. 25, series II, dated 20th of the same month, is renewed from 6th July, 1965 for a further period of one year.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Ex-officio Secretary.

Panjim, 3rd July, 1965.

Office of the Registrar of Societies

Orders

RS/DCA/65/9230

In exercise of the powers vested in Director of Civil Administration, Goa, Daman and Diu under Government Notification dated 6th June 1964 published in the Government Gazette no. 24, series II dated 11th June 1964 the Society, viz, «Our

(Tradução)

GOVERNO DE GOA, DAMÃO
E DIO

Secretaria

Despacho

SD/CAP/64

Tendo sido destacado do Ministério de Reabilitação do Governo da Índia, o Sr. Gulab L. Ajwani, Comissário Regional de Ajustamento e Gestor da Propriedade Abandonada, de Rajasthan, Jaipur, é nomeado temporariamente e até ordens ulteriores, Gestor da Propriedade Abandonada, do Governo de Goa, Damão e Dio, com efeito a partir de 26 de Junho de 1965 (antes do meio-dia).

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

M. C. Sharma
Secretário-Chefe

Pangim, 26 de Junho de 1965.

Departamento da Administração Geral

Serviços de Administração Civil

Portaria

Umacanta Balrama Naique — renovada, a partir de 6 de Julho de 1965, por mais um ano, a nomeação interina para o lugar de aspirante do quadro geral dos Serviços de Administração Civil, efectuada por portaria de 12 de Junho de 1963, publicada no *Boletim Oficial* n.º 25, 2.ª série, de 20 do mesmo mês.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

Sripad Anant Nadkarni, Secretário ex-officio.

Pangim, 3 de Julho de 1965.

Repartição do Registador de Sociedades

Portarias

RS/DCA/65/9230

No uso das faculdades conferidas ao Director dos Serviços de Administração Civil de Goa, Damão e Dio, por portaria de 6 de Junho de 1964, publicada no *Boletim Oficial* n.º 24, 2.ª série, de 11 de Junho de 1964, a sociedade «Our Lady of

Lady of Succour Education Society» of Nagoa, Salcete is registered today at Serial no. 68 of 1965 under the Societies Registration Act, 1860.

Sripad Anant Nadkarni, Registrar of Societies and Director of Civil Administration.

Panjim, 2nd July, 1965.

RS/DCA/65/9231

In exercise of the powers vested in Director of Civil Administration, Goa, Daman and Diu under Government Notification dated 6th June 1964 published in the Government Gazette no. 24, series II dated 11th June 1964 the Society, viz, «Goa Badminton Association» Panjim, is registered today at Serial no. 69 of 1965 under the Societies Registration Act, 1860.

Sripad Anant Nadkarni, Registrar of Societies and Director of Civil Administration.

Panjim, 3rd July, 1965.

RS/DCA/65/9372

In exercise of the powers vested in Director of Civil Administration, Goa, Daman and Diu, under Government Notification dated 6th June 1964, published in the Government Gazette no. 24, series II, dated 11th June 1964, the society viz. «The Balbharati Education Society», Ribandar, Goa, is registered today at serial no. 70 of 1965 under the Societies Registration Act, 1860.

RS/DCA/65/9373

In exercise of the powers vested in Director of Civil Administration, Goa, Daman and Diu, under Government Notification dated 6th June 1964, published in the Government Gazette no. 24, series II, dated 11th June 1964, the society viz. «Navanaty Shringar», Panjim, Goa, is registered today at serial no. 71 of 1965 under the Societies Registration Act, 1860.

RS/DCA/65/9406

In exercise of the powers vested in Director of Civil Administration, Goa, Daman and Diu, under Government Notification dated 6th June 1964, published in the Government Gazette no. 24, series II, dated 11th June 1964, the society viz. «Club of Vaddi», Menoes, Goa, is registered today at serial no. 72 of 1965 under the Societies Registration Act, 1860.

Sripad Anant Nadkarni, Registrar of Societies and Director of Civil Administration.

Panjim, 9th July, 1965.

Directorate of Civil Administration Services, of Goa, 15th July, 1965. — The Director, **Sripad Anant Nadkarni** (Ex-officio Secretary).

Planning and Development Department

Development Department

Order

CDB-2326-65

Shri B. P. Amte, Block Development Officer, Babulgaon District, Yeotmal on deputation from Maharashtra State is appointed as Block Development Officer, Quepem in the vacancy caused by the repatriation of **Shri V. R. Prabhavalkar** on promotion.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

A. F. Couto, Development Commissioner.
Panjim, 29th June, 1965.

Order

CDB-2326-65

Read: — 1. Letter No. CDP-1065-35731-AII of 21-6-65 from the Secretary, to the Government of Maharashtra State, Rural Development Department Bombay.

Shri V. R. Prabhavalkar, Block Development Officer, Quepem on deputation from Maharashtra State now working in

Succour Education Society», de Nagoá, Salsete, é registada sob o n.º de ordem 68, de 1965, ao abrigo do «Societies Registration Act, 1860».

Sripad Anant Nadkarni, Registador de Sociedades e Director dos Serviços de Administração Civil.

Pangim, 2 de Julho de 1965.

RS/DCA/65/9231

No uso das faculdades conferidas ao Director dos Serviços de Administração Civil de Goa, Damão e Diu, por portaria de 6 de Junho de 1964, publicada no *Boletim Oficial* n.º 24, 2.ª série, de 11 de Junho de 1964, a sociedade «Goa Badminton Association», de Pangim, é registada sob o n.º de ordem 69, de 1965, ao abrigo do «Societies Registration Act, 1860».

Sripad Anant Nadkarni, Registador de Sociedades e Director dos Serviços de Administração Civil.

Pangim, 3 de Julho de 1965.

RS/DCA/65/9372

No uso das faculdades conferidas ao Director dos Serviços de Administração Civil de Goa, Damão e Diu, por portaria de 6 de Junho de 1964, publicada no *Boletim Oficial* n.º 24, 2.ª série, de 11 de Junho de 1964, a sociedade «The Balbharati Education Society», de Ribandar, Goa, é registada sob o n.º de ordem 70, de 1965, ao abrigo do «Societies Registration Act, 1860».

RS/DCA/65/9373

No uso das faculdades conferidas ao Director dos Serviços de Administração Civil de Goa, Damão e Diu, por portaria de 6 de Junho de 1964, publicada no *Boletim Oficial* n.º 24, 2.ª série, de 11 de Junho de 1964, a sociedade «Navanaty Shringar», de Pangim, Goa, é registada sob o n.º de ordem 71, de 1965, ao abrigo do «Societies Registration Act, 1860».

RS/DCA/65/9406

No uso das faculdades conferidas ao Director dos Serviços de Administração Civil de Goa, Damão e Diu, por portaria de 6 de Junho de 1964, publicada no *Boletim Oficial* n.º 24, 2.ª série, de 11 de Junho de 1964, a sociedade «Club of Vaddi» das Mercês, Goa, é registada sob o n.º de ordem 72, de 1965, ao abrigo do «Societies Registration Act, 1860».

Sripad Anant Nadkarni, Registador de Sociedades e Director dos Serviços de Administração Civil.

Pangim, 9 de Julho de 1965.

Direcção dos Serviços de Administração Civil, em Goa, 15 de Julho de 1965. — O Director, **Sripad Anant Nadkarni** (Secretário ex-officio).

Departamento de Planificação e Fomento

Departamento de Fomento

Portaria

CDB-2326-65

O **Sr. B. P. Amte**, Block Development Officer, de Babulgaon, distrito de Yeotmal, tendo sido destacado do Estado de Maharashtra, é nomeado Block Development Officer de Quepem, na vaga resultante do regresso ao Estado de procedência do **Sr. V. R. Prabhavalkar**, após a sua promoção.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

A. F. Couto, Comissário de Fomento.
Pangim, 29 de Junho de 1965.

Portaria

CDB-2326-65

Ref: 1. Nota n.º CDP-1065-35731-AII de 21-6-65 do Secretário do Governo de Maharashtra, Departamento de Desenvolvimento Rural, Bombaim.

O **Sr. V. R. Prabhavalkar**, «Block Development Officer» de Quepem, destacado do Estado de Maharashtra e ora tra-

Quepem Block is repatriated to his parent State on account of his promotion as a Block Development Officer for tribal Block in a Deputy Collector grade.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

R. C. Datar, Under Secretary (Development).

Panjim, 29th June, 1965.

Order

CDB/2272/65

Read:—Letter No. F.12-2/23/65-P dated 16th June, 1965, from the Chairman, Central Social Welfare Board, New Delhi.

Sanction is hereby accorded to the re-constitution of the State Social Welfare Advisory Board of Goa, Daman and Diu with the following members under the chairmanship of Shrimati Leila Damle.—

Non-Official Members:

- | | |
|--|---|
| 1. Smt. Shashikala Kakodkar | Nominees of Central Social Welfare Board |
| 2. Smt. Sharada Gude | |
| 3. Miss Leonor Rangel Ribeiro | |
| 4. Smt. Aurora Couto | Nominees of the Goa, Daman and Diu Administration |
| 5. Smt. Mitra Bir | |
| 6. Shri Parwar (Representing backward classes) | |

Official Members:

1. Finance Secretary, Government of Goa, Daman and Diu
2. Collector of Daman
3. Civil Administrator, Diu
4. Under Secretary, Community Development, Goa, Daman and Diu.

The Finance Secretary will act as Treasurer of the Board, and the Under Secretary (C. D.) as Secretary of the Board.

The period of reconstitution will be for one year with effect from the date of reconstitution.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

A. F. Couto, Secretary, Planning and Development Department.

Panjim, 29th June, 1965.

Public Assistance Department

By notification dated 25th June, 1965:

Gaspar Peregrino Robustiano do Rosario Barreto, supervisor for beggars of the Public Assistance Department, was declared physically fit to stay on in office, under the article 136 of «Estatuto do Funcionalismo Ultramarino» (Civil Service Regulation) and in keeping with the decision of the Health Board, expounded at the medical examination held on 10th June 1965.

Public Assistance Department, 28th June, 1965.—For the Provedor, *Ananta Camotim*.

Law Department

Order

L.D. 284/65

Advocate Francisco Xavier Pereira, is hereby appointed as 1st Substitute of the Delegado in the Salcete Comarca, for the remaining part of the year 1965, in place of Advocate Armindo Joaquim Bernardo Catão da Costa.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

P. B. Venkatasubramanian, Law Secretary.

Panjim, 9th July, 1965.

balhando na área de Quepém, é repatriado ao Estado de origem em virtude da sua promoção para «Block Development Officer» para área tribal com categoria de Deputy Collector.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

R. C. Datar, Subsecretário (Fomento).

Pangim, 29 de Junho de 1965.

Ref: Nota n.º F.12-2/23/65-P, de 16 de Junho de 1965, do Presidente da Junta Central de Bem-Estar Social, Nova-Delhi.

É autorizada a reconstituição da Comissão Consultiva de Bem-Estar Social de Goa, Damão e Dio, com os seguintes membros, sob a presidência da Sr. Leila Damle:

Membros não-oficiais:

- | | |
|--|---|
| 1. Sr.ª Shashikala Kakodkar | Nomeados pela Junta Central de Bem-Estar Social |
| 2. Sr.ª Sharada Gude | |
| 3. Sr.ª Leonor Rangel Ribeiro | |
| 4. Sr.ª Aurora Couto | Nomeados pela Administração de Goa, Damão e Dio |
| 5. Sr.ª Mitra Bir | |
| 6. Sr. Parwar (representando as classes atrasadas) | |

Membros oficiais:

1. Secretário das Finanças do Governo de Goa, Damão e Dio
2. Collector de Damão
3. Administrador Civil de Dio
4. Subsecretário do Desenvolvimento da Comunidade, de Goa, Damão e Dio.

O Secretário das Finanças exercerá as funções de tesoureiro da referida Comissão e o subsecretário (C. D.) as de secretário da Comissão.

O período de reconstituição será de um ano com efeito a partir da data da reconstituição.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

A. F. Couto, Secretário do Departamento de Planificação e Fomento.

Panjim, 29 de Junho de 1965.

Provedoria da Assistência Pública

Por despacho de 25 de Junho de 1965:

Gaspar Peregrino Robustiano do Rosario Barreto, fiscal da Obra de Mendicidade—confirmado o parecer da Junta de Saúde deste Estado, emitido em sua sessão de 10 de Junho de 1965, no sentido de que a sua validade física permite a continuação na actividade do serviço, para os fins do artigo 136.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino.

Provedoria da Assistência Pública, 28 de Junho de 1965.—Servindo de Provedor, *Ananta Camotim*.

Departamento de Justiça

Portaria

L.D. 284/65

O Adv. Francisco Xavier Pereira, é nomeado 1.º Substituto do delegado do Procurador da República na comarca de Salcete, para a restante parte do corrente ano, em substituição do Adv. Armindo Joaquim Bernardo Catão da Costa.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Dio.

P. B. Venkatasubramanian, Secretário de Justiça.

Pangim, 9 de Julho de 1965.

Industries and Labour Department

Order

ILD/HS/982/65

Read: — Government Order no. PDD/HS/2195/64 dated 8th October 1964.

Dr. Caetano Diogenes da Piedade Mascarenhas is temporarily appointed to the post of Public Health Dentist in the Health Services and posted at Dental Clinic at Mormugao on a pay of Rs. 325/- p.m. in the scale of Rs. 325-25-500-30-590-EB-30-800 plus other allowances admissible according to the rules.

By order and in the name of the Administrator of the Union Territory of Goa, Daman and Diu.

D. V. Savant, Deputy Secretary (Health).

Panjim, 1st July, 1965.

Directorate of Industries and Mines and Land Survey

Circular

DI/WPP/3317/4787

To,

All Heads of Departments.

Sir,

Subject: — Collection and sale of waste paper from Government Offices.

Please refer to this Office circular no. DI/WPP/3317, dated 3-5-65, on the above subject. This circular only fixes the rates for disposal of waste paper and has nothing to do with existing orders regarding destruction of old records.

In continuation of the above circular, all Heads of Departments/Offices are hereby informed that they should contact the Director of Goa Archives — Panjim, before disposing of the Old Records, for his necessary orders as required under Order no. 5769, dated 16-4-1953, published in the Government Gazette no. 16, series I, dated 16-4-1953, in order to avoid destruction of records of National importance.

Yours faithfully,

Prabhakar Kamat

Director of Industries, Mines and Land Survey.

Panjim, 29th June, 1965.

Departamento de Indústrias e Trabalho

Portaria

ILD/HS/982/65

Ref: Portaria n.º PDD/HS/2195/64, de 8 de Outubro de 1964.

Dr. Caetano Diógenes da Piedade Mascarenhas, é temporariamente nomeado dentista dos Serviços de Saúde e colocado na clínica dentária em Mormugão, com o vencimento mensal de Rps. 325/-, na escala de Rps. 325-25-500-30-590-EB-30-800, acrescido doutros subsídios admissíveis segundo as normas em vigor.

Por ordem e em nome do Administrador do território da União de Goa, Damão e Diu.

D. V. Savant, Secretário adjunto (Saúde).

Pangim, 1 de Julho de 1965.

Direcção de Indústrias e Minas e Serviços de Agrimensura

Circular

DI/WPP/3317/4787

Aos Directores e Chefes de Serviços,

Ex.º Sr.

Assunto: Recolha e venda de desperdício de papel das Repartições Públicas.

Solicita-se referência à Circular desta Direcção n.º DI/WPP/3317, de 3 de Maio de 1965, sobre o assunto acima referido. A mesma circular somente fixa os preços de venda de desperdício de papel e nada tem que ver com o regulamento em vigor sobre a destruição de documentos antigos.

Em aditamento à circular acima referida, leva-se ao conhecimento dos Directores e Chefes de Serviços de que os mesmos devem contactar o Director do Arquivo Histórico de Goa, em Pangim, antes de dar qualquer destino a documentos antigos para obter as suas instruções, nos termos da Portaria n.º 5769, de 16 de Abril de 1953, publicada no *Boletim Oficial* n.º 16, 1.ª série, de 16 de Abril de 1953, a fim de evitar a destruição de documentos de importância nacional.

De V. Ex.ª,

Prabakar Camotim

Director de Indústrias, Minas e Agrimensura

Pangim, 29 de Junho de 1965.